



用戶手冊

1. 重要的安全說明

使用電話設備時，應遵循基本的安全預防措施，以減少火災，電擊和傷害的危險，包括：

- 閱讀並理解所有說明。
- 請遵循產品上標記的所有警告和說明。
- 清潔前先從牆壁插座上拔掉電源。請勿使用液體清潔劑或噴霧清潔劑或使用漂白清潔。
- 請勿在水附近使用本產品（例如，在浴缸，廚房水槽附近）。
- 請勿將電話暴露在直射的陽光下或極寒冷的環境中。請勿將電話靠近散熱器，炊具等熱源。
- 不要使牆壁插座和拖板超過負載，否則可能導致火災或電擊的危險。
- 如遇以下情況，請從電源插座上拔下本產品的插頭，並諮詢維修人員：
 - 電源線或插頭損壞或磨損時。
 - 如果遵循操作說明，產品無法正常運行。
- 請勿於氣體洩漏的地點附近使用電話。
- 僅使用隨附的電池！手機的操作時間僅供參考。
- 使用其他類型的電池或不可充電的電池/原電池可能很危險。這些可能會造成乾擾和/或損壞設備。製造商將不對因不遵守規定而造成的損失負責。
- 請勿使用第三方充電槽。否則電池可能損壞。
- 插入電池時，請注意極性必須正確。
- 避免在以下情況處理電池：
 - 在極高或極低溫度環境下使用，儲存或運輸過程。
 - 將電池投入火中或熱烤箱中，或以機械方式破碎或切割電池，可能導致爆炸。
 - 將電池放置在極端高溫的環境中，可能導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。
 - 極高的溫度和/或極低的氣壓可能導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。

警告

如果電池類型不正確，則有爆炸的危險。
請按照說明處置用過的電池。

2. 設置電話

2.1 包裝內容

包裝中包含以下物品：

AT3102單手機：

- 1部手機
- 1個底座
- 1個底座電源適配器
- 1條電話線
- 2粒AAA NiMH充電電池
- 用戶手冊
- 保修貼

AT3102-2雙子機：

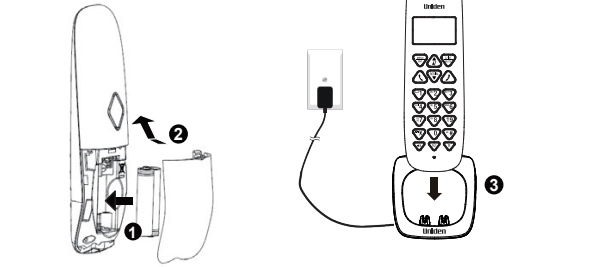
- 2部手機
- 2個底座
- 2個底座電源適配器
- 1條電話線
- 4粒AAA NiMH充電電池
- 用戶手冊
- 保修貼

2.2 連接底座



- 注意：
- ：僅使用為底座/充電器提供的電源適配器。
 - “對於可插拔設備，應將插座安裝在設備附近，並且易於訪問的位置”
 - 注意：為符合FCC暴露的安全要求，底座應安裝和使用在使用者除手以外的身體部位保持20厘米或以上的距離。

2.3 安裝手機電池並為其充電

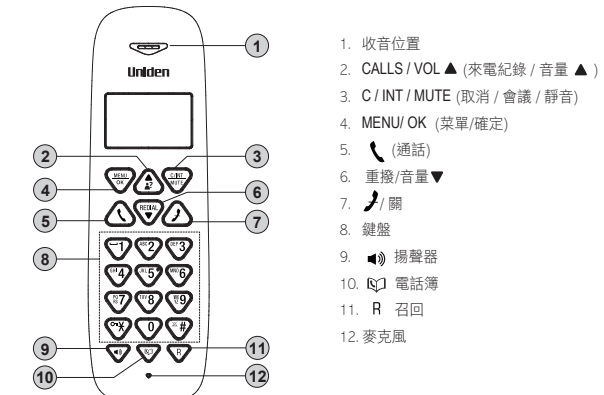


注意：

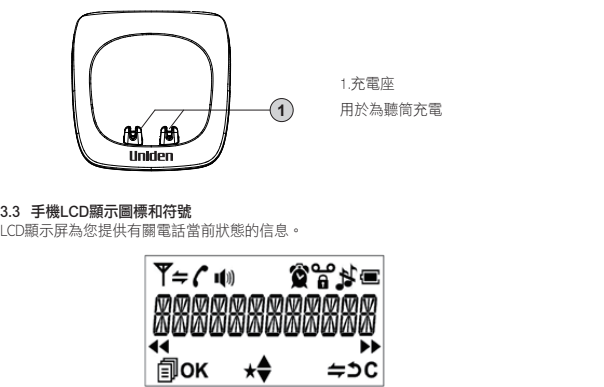
- ：打開電池蓋前請先斷開電話線連接。
- 僅使用AAA 1.2V 300mAh鎳氫可充電電池為子機的充電。
- 如果長時間不使用，請斷開連接並取出電池以防止可能的洩漏。

3. 了解您的電話

3.1 手機概述



3.2 底座概述



顯示圖標	圖標可以是持續地亮著（可見），閃爍或關閉（不可見）
	持續亮著時，按上或下鍵可以查看更多菜單項/電話簿列表/重撥列表/呼叫列表
	當聽筒處於接收範圍內時持續亮著
	超出範圍或未註冊到底座時閃爍
	進行會議對講時持續亮著
	會議講話來電時閃爍
	接通電話時持續亮著
	鈴聲關閉時持續亮著
	已設置鬧鐘時持續亮著。到達鬧鐘時間之前閃爍
	鍵盤鎖定時持續亮著
	若在電話服務提供商處收到消息時持續亮著
	電池充滿電後持續亮著
	電池充電時，整個圖標閃爍
	當檢測到電池電量不足並且手機需要充電時閃爍
	若當前顯示的文字之前存在更多字符合持續亮著
	若當前顯示的文字之後存在更多字符合持續亮著
	按下以選擇更多菜單選項（如適用）
	按確認當前選擇（如適用）
	空閒時按此鍵可發起內部通話
	按返回上一級菜單或取消當前操作（如適用）
	按下以清除字符或停止鬧鐘（如適用）
	在通話過程中可靜音/取消靜音
	當您有未接來電時，指示燈會持續亮著
	揚聲器打開時持續亮著

3.4 菜單導航

在閒置模式下：
按 **MENU/OK** → **▲** / **▼** 選擇不同的選項→ 並按 **MENU/OK** 選擇。
-或-
按 **C / INT / MUTE** 返回上一目錄。
-或-
按住 **C / INT / MUTE** 返回閒置模式。

以下為菜單的概覽：

CALL LIST	PHONEBOOK	BS SETTINGS
在選定的呼叫列表分組下: ADD TO PB DELETE DELETE ALL DETAILS	在選定的電話簿分組下: ADD VIEW EDIT DELETE DELETE ALL PB STATUS	BS RINGER RING VOLUME DELETE HS DIAL MODE FLASH TIME CHANGE PIN

HS SETTINGS	REGISTRATION	DEFAULT
ALARM RING SETUP TONE SETUP LANGUAGE RENAME HS HS DISPLAY AUTO ANSWER DATE & TIME	PIN?	PIN?

4. 使用您的電話

4.1 開機/關機

- 按下並按住不動 打開或關機。

4.2 撥打電話

輸入電話號碼，按 或 。
- 準備撥號
輸入電話號碼，然後按 或 撥打號碼。按<**C**>鍵清除輸入。
- 直接電話
按 或 接電話並輸入電話號碼。
- 從電話簿撥打電話
按 訪問電話簿，你也可以按**MENU/OK**（菜單/確定）訪問**PHONEBOOK**（電話簿）並按 **▲** / **▼** 選擇所需的電話簿紀錄。然後按 或 撥打電話。
- 從通話清單撥打電話
按 **▲** 進入通話清單。你也可以按**MENU/OK**（菜單/確定）從主菜單訪問“**CALL LIST**”（來電列表），並按 **▲** / **▼** 選擇所需的紀錄。按 或 撥打電話。
- 從重撥清單撥打電話
按 **▼** 訪問重撥列表，然後按 **▲** / **▼** 選擇所需的重撥號碼。按 或 撥出所選的重撥號碼。
- 通話計時器
您的聽筒將自動為每次通話的持續時間計時。通話完成後，通話計時器將顯示幾秒鐘。以小時，分鐘和秒的格式（HH: MM: SS）顯示。

4.3 接聽來電

如果聽筒不在充電座上：
電話響起時，按 或 接聽電話。
如子機在充電底座上，以及**AUTO ANSWER**（自動接聽）設置為**ON**：
電話響起時，拿起聽筒就可以接聽電話。

4.4 調整通話中的收聽音量

聽筒和免提音量各有5種級別（**VOLUME 1** 至 **VOLUME 5**）可供選擇。
通話中：
按 **▲** / **▼** 選擇1-5當您結束通話時，該設置將保留在最後選擇的級別。

4.5 靜音/取消靜音

您可以與附近的人通話，而不會在通話過程中讓對方聽到您的聲音。
通話中：
按**C / INT / MUTE** 開啟靜音功能，液晶屏上將顯示“**MUTED**”。對方將聽不到您的聲音。再次按**C / INT / MUTE**取消靜音。

4.6 結束通話

按 或將聽筒放在底座上。

4.7 靜音模式（開啟/關閉手機鈴音）

按下並按住 **X** 不動。

4.8 開啟/關閉鍵盤鎖

按下並按住 **X** 不動。

4.9 重撥

4.9.1 重撥在重撥列表中的號碼
在閒置模式下，按 **▼** 訪問重撥列表→按 **▲** / **▼** 瀏覽重撥列表→按 或 撥號至所選的重撥號碼。
備註：如果重撥列表顯示已儲存在電話簿的姓名，可按 **X** 查看號碼。
如果重撥列表中沒有數字，顯示屏將顯示“**EMPTY**”。

4.9.2 將重撥號碼存儲到電話簿中
閒置模式下，按 **▼** 訪問重撥列表→ **▲** / **▼** 選擇號碼→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **ADD TO PB**→**MENU/OK**→ 輸入名稱→**MENU/OK**→ 將重撥號碼存儲到電話簿中→ **MENU/OK**→ 按 **▲** / **▼** 瀏覽旋律列表**MELODY 1-10**。瀏覽時，將播放相應的旋律→**MENU/OK** 確認。

4.9.3 刪除重撥號碼

閒置模式下，按 **▼** 訪問重撥列表→ **▲** / **▼** 選擇號碼→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **DELETE**→**MENU/OK**。
4.9.4 刪除整個重撥列表
閒置模式下，按 **▼** 訪問重撥列表→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **DELETE ALL**→**MENU/OK**→**MENU/OK**。

4.10 查找子機（尋呼）

在底座上按 →子機上按 或 **C / INT / MUTE** 或 →底座按 停止尋呼。

4.11 撥打內部電話（僅適用於至少2部已註冊子機）

此功能僅在至少有兩個已註冊的子機時才適用。它允許您進行內部撥號，或將外部來電從一個子機轉移到另一子機以及進行電話會議。如果被呼叫子機在60秒內未應答，則被呼叫子機會停止振鈴，而發出內部撥號的子機將返回閒置模式。

- 4.11.1 與另一子機進行會議。
閒置模式下，按 **C / INT / MUTE**，屏幕將顯示已註冊的子機（正使用的子機除外）→輸入希望進行內部通話的子機號碼→被呼叫子機響鈴，按 或 接聽。
注意：
 - 如果只有一個子機已註冊，按 **C / INT / MUTE** 將顯示“**NOT POSSIBLE**”。
 - 如果只有兩部子機已註冊到底座，按 **C / INT / MUTE** 將立即呼叫另一部子機。

4.11.2 呼叫所有子機（僅適用於有2部以上註冊子機）
閒置模式下，按 **C / INT / MUTE** 然後將顯示已註冊的子機→按<數字鍵 9>將響至所有已註冊的子機。

4.11.3 將外部呼叫轉移到另一個子機
在外部通話中：
按 **MENU/OK**→ **▲** / **▼** 選擇所需轉移的子機→**MENU/OK**→外部呼叫會自動保留，被叫子機會響鈴→在被叫子機按 上建立內部呼叫→發出呼叫的子機上按 關閉，或放回充電座上以結束與外部用戶的當前通話→外部呼叫被轉接到被叫子機。

4.12 進行三方電話會議

電話會議功能允許與兩個子機與第三方可以共享對話。
在外部通話中：
按 **MENU/OK**→ **▲** / **▼** 選擇所需轉移的子機→**MENU/OK**→外部呼叫會自動保留，被叫子機會響鈴→在被叫子機按 上建立內部呼叫→發出呼叫的子機上按 鍵建立電話會議。
電話會議期間任何子機結束通話，另一子機仍會保持與外部呼叫的連接。

5. 電話簿

您的電話最多可以存儲20個帶有名稱和號碼的私人電話簿條目。每個電話簿條目最多可以包含20個數字的電話號碼和12個字符的名稱。您也可以為電話簿條目選擇不同的鈴聲。電話簿條目按名稱的字母順序存儲。

5.1 將號碼條目存儲在電話簿中
→ **MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **ADD**→**MENU/OK**→ 輸入名稱→**MENU/OK**→ 輸入號碼→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ 選擇旋律 **MELODY 1- MELODY 10**→**MENU/OK**。

注意：如果列表中沒有條目，則顯示屏顯示“**EMPTY**”。

5.2 撥打電話

→ **▲** / **▼**→（所需的條目）→ 按 或 撥出。

5.3 編輯電話簿條目

→ **▲** / **▼**→（所需的條目）→**MENU / OK**→ **▲** / **▼**→ **EDIT**→**MENU / OK**→輸入名稱→**MENU / OK**→ 輸入號碼→**MENU / OK**→ **▲** / **▼**→ 選擇旋律**MELODY 1-10**→**MENU / OK**。

5.4 刪除電話簿條目

→ **▲** / **▼**→（所需的條目）→**MENU / OK**→ **▲** / **▼**→ **DELETE**→**MENU / OK**。

5.5 刪除所有電話簿條目

→ **▲** / **▼**→（所需的條目）→**MENU / OK**→ **▲** / **▼**→ **DELETE ALL**→按兩次**MENU / OK**。

5.6 檢查使用的電話簿條目數

您可以檢查電話中已經佔用了多少個條目，以及有多少電話簿條目可用於存儲在電話簿中。
→**MENU / OK**→ **▲** / **▼**→ **PB STATUS**→**MENU / OK**。

6. 手機設置

您的手機帶有一系列可供選擇的設置，您可以更改這些設置以個性化您喜歡的工作方式。

6.1 日期和時間設置

您需要設置正確的日期和時間，以便知道何時收到答錄機（適用於帶有答錄機的型號）或呼叫列表條目。

6.1.1 設置日期格式

MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **HS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **DATE & TIME**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **DATE FORMAT**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **DD-MM-YY / MM-DD-YY**→**MENU/OK**。

6.1.2 設置時間格式

MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **HS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **DATE & TIME**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **TIME FORMAT**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **12 HR / 24 HR**→**MENU/OK**。

6.1.3 設置時間

MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **HS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **DATE & TIME**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **SET TIME**→**MENU/OK**→ 輸入時間→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **AM / PM**→**MENU/OK**。

6.1.4 設置日期

MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **HS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **DATE & TIME**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **SET DATE**→**MENU/OK**→ 輸入日期→**MENU/OK**。

6.2 子機設定

6.2.1 鬧鐘

MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **HS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **ALARM**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **ON / OFF**→**MENU/OK**。
如果選擇**ON**：
MENU/OK→ 輸入時間→**MENU/OK**→ **AM** or **PM**→**MENU/OK**→ 您需要設置貪睡功能→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **ON / OFF**→**MENU/OK**。

6.2.2 設置外線來電鈴聲

MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **HS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **RING SETUP**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **EXT. RING**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **MELODY 1- MELODY 10**→**MENU/OK**。

6.2.3 設置內部通話的鈴聲鈴聲

MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **HS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **RING SETUP**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **INT. RING**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **MELODY 1- MELODY 10**→**MENU/OK**。

6.2.4 設置鈴聲音量

MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **HS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **RING SETUP**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **RING VOLUME**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **VOLUME 1- VOLUME 5** or **VOLUME OFF**→**MENU/OK**。

6.2.5 設置提示音

KEY TONE: 當您按鍵時會發出一聲嘟嘟聲。您可以打開或關閉按鍵音。
BATTERY TONE: 當您使用子機通話時，亦可以設定低電量提示，提醒您需要給電池充電。
OUT OF RANGE:當聽筒距離底座超出範圍時，亦可設定發出超出範圍的警報聲。
MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **HS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **TONE SETUP**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **KEY TONE / BATTERY TONE / OUT OF RANGE**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **ON / OFF**→**MENU/OK**。

6.2.6 重命名手機

MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **HS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **RENAME HS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ 輸入名稱→**MENU/OK**。

6.2.7 設置手機語言

MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **HS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **LANGUAGE**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→（所需的語言）→**MENU/OK**。

6.2.8 設置手機顯示信息

MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **HS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **HS DISPLAY**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **HANDSET NAME / TIME**→**MENU/OK**。

6.2.9 設置自動接聽

MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **HS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **AUTO ANSWER**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **ON / OFF**→**MENU/OK**。

6.3 底座設定

6.3.1 註銷子機

需要註銷手機，需要輸入4位數字密碼。默認的系統**PIN**碼是0000。
註銷的子機上的天線圖標將閃爍。
注意：您無法註銷當前使用的子機。
MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **BS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **DELETE HS**→**MENU/OK**→ 輸入密碼(預設:0000)→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ 選擇需註銷的子機→**MENU/OK**。

6.3.2 設置撥號模式

撥號模式設置取決於國家/地區。請與您當地的服務提供商聯繫以獲取正確的設置。
MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **BS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **DIAL MODE**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **TONE / PULSE**→**MENU/OK**。

6.3.3 設定閃斷時間（FLASH TIME）

閃爍時間設置取決於國家/地區。請與您當地的服務提供商聯繫以獲取正確的設置。
MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **BS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **FLASH TIME**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **SHORT / MEDIUM / LONG**→**MENU/OK**。

6.3.4 更改系統PIN碼

默認的系統**PIN**碼是0000。
MENU/OK→ **▲** / **▼**→ **BS SETTINGS**→**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **CHANGE PIN**→**MENU/OK**→ 輸入舊**PIN**（默認值: 0000）→**MENU/OK**→ 輸入新**PIN**→**MENU/OK**→ 再次輸入新**PIN**→**MENU/OK**。

6.4 註冊子機

一個主機底座最多可註冊5個子機。
您可以按照以下步驟註冊子機。
在主機底座上按下並按住不動 大約五秒鐘，進入註冊模式→ 在需要註冊的子機上按**MENU/OK**→ **▲** / **▼**→ **REGISTRATION**→ 按**MENU/OK**→ 輸入**PIN**（默認值: 0000）→ 按**MENU/OK** 如果子機註冊成功，您將聽到確認音，並且 將停止閃爍。子機會自動分配到下一個可用的手機號碼。在待機狀態下，此手機號碼顯示在手機顯示屏中。如果手機註冊失敗，則 仍會閃爍。

6.5 重置手機